

# BASKET

PADERNO  
DUGNANO

un anno  
di successi

BASKET  
orlando  
'I GELATI'



PADERNO DUGNANO



# tagliabue impianti

**tecnologie impiantistiche  
avanzate per l'industria  
la casa - l'ecologia**

**PADERNO DUGNANO**

Via Don Minzoni

Tel. (02) 91.01.555 - 91.01.556

La prima squadra del nostro gruppo sportivo ha brillantemente vinto il girone «B» del campionato di promozione e la pool finale delle migliori classificate di altro girone, affermandosi al primo posto su 32 squadre pretendenti alla qualificazione nel campionato nazionale di serie «D».

Erano due anni che si ambiva questo traguardo, ed ora eccolo raggiunto a compensare i sacrifici di tutti quanti hanno collaborato a realizzare questa bella aspirazione.

Quando nove anni fa assunsi la responsabilità di unire un gruppo di ragazzi desiderosi di cimentarsi in una squadra agonistica di pallacanestro, non pensavo di trovare nel nostro Comune un così largo consenso di appassionati.

Dalle prime inevitabili clamorose sconfitte, la squadra si forgeva richiamando altri ragazzi desiderosi di giocare alla pallacanestro ed altre persone disposte a collaborare e a dividere sacrifici e soddisfazioni.

Da una, a due, a tre e più squadre.

Dai campionati C.S.I., al passaggio alla F.I.P.

Dal campo dell'oratorio S. Luigi di Dugnano ospiti di Don Ezio, alla palestra della scuola media seconda di via Cadorna, successivamente al passaggio della nuova e bellissima palestra della scuola media S. Allende di via Italia.

Tutto un susseguirsi, tutto un crescere, tanto che lo scorso anno sportivo (settembre '79 - giugno '80) i ragazzi e le ragazze che hanno trovato la possibilità di giocare da noi nei vari settori, dal mini basket alla squadra superiore, sono stati in numero superiore a 200.

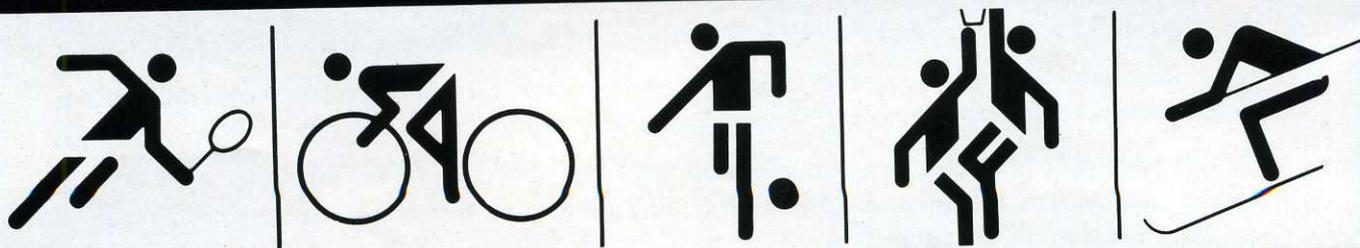
A raggiungere un così insperato traguardo è valso l'aiuto e la collaborazione di molte persone che qui sento il desiderio di ringraziare.

Il Sig Cavalier Luigi Orlando che, sensibile ai problemi dei giovani, ci ha sorretto finanziariamente; le Autorità Comunali le quali, mettendoci a disposizione le attrezzature sportive, ci hanno permesso di realizzare i nostri progetti; l'instancabile Vice presidente sig. Bruno Lombardi, i sigg. Lella Orlando, Luigi Pozzi, Augusto Albuizi, Aldo e Marisa Bonelli, Enrico Lucchini, Cesare Turconi, Carlo Seltralia e gli allenatori sigg. Riccardo Tanzi, Guido Saibene, Cristina Arrigoni e Paolo Lombardi.

Con la pubblicazione di questo «numero unico», oltre che a festeggiare il passaggio della nostra prima squadra al campionato nazionale di serie «D» e i nostri nove anni di attività, intendiamo diffondere ulteriormente la passione per questo bellissimo sport e a sensibilizzare i giovani verso tutte le discipline sportive che operano nel nostro Comune.

Il Presidente  
Giampiero Tagliabue

# la Cariplo ama lo sport



## CARIPLO

CASSA DI RISPARMIO DELLE PROVINCE LOMBARDE

Riserve patrimoniali (comprese le gestioni annesse) dopo l'approvazione del bilancio al 31.12.1979: L. 901.729.828.702.

LA  
FONDIARIA

assicurazioni

- INCENDIO
- FURTO
- R. C. AUTO
- INFORTUNI
- R. C. RISCHI DIVERSI
- MALATTIA
- VITA

Agente Procuratore: TAGLIABUE GIAMPIERO

PADERNO DUGNANO (Mi)

Piazza Matteotti, 2

Tel. 91.81.040 - 91.82.333

# I perché di un' iniziativa

di DARIO COLOMBO

Diceva Ernest Hemingway che il modo migliore per iniziare un articolo è quello di partire con una frase vera sincera. E allora penso che nessuno — Hemingway compreso — abbia qualcosa da ridire se apro questo pezzo di presentazione di questo fascicolo affermando che la ORLANDO GELATI, dopo qualche anno di purgatorio nel grande limbo del campionato di promozione, adesso è meritatamente in serie «D».

Ci è arrivata senza tanti affanni e, come dice l'allenatore Tanzi, guai se non ci fosse arrivata; però tutti sappiamo che proprio le cose più facili, quelle più a portata di mano, alla fine si rivelano sempre le più difficili e le più ardue da portare a compimento.

Comunque, adesso è tutto finito, il campionato di serie «D», con i suoi impegni, il suo ruolo di immediata anticamera del «grande basket», è alle porte ed è sembrato giusto, proprio alla vigilia di questo appuntamento per il cui raggiungimento sono state spese tante energie da parte di sponsor, tecnici e dirigenti, fermarsi tutti per una pausa doverosa che vuol essere insieme ringraziamento e riconoscimento per gli sforzi fatti nel raggiungere la serie «D» ed anche un invito a chi — come si suol dire — «sta al di fuori», per conoscere la realtà di questa società, gli uomini che la compongono, i problemi che l'assillano, i traguardi che si è prefissa.

Questi, e non altri, sono i motivi per cui si è voluto dar vita a questa pubblicazione che è insieme storia e cronaca, documento e souvenir di una stagione magica. C'è la storia della società, breve ma intensa come non poteva essere diversamente, vista la giovane età del club ma anche l'impegno costante degli uomini che lo

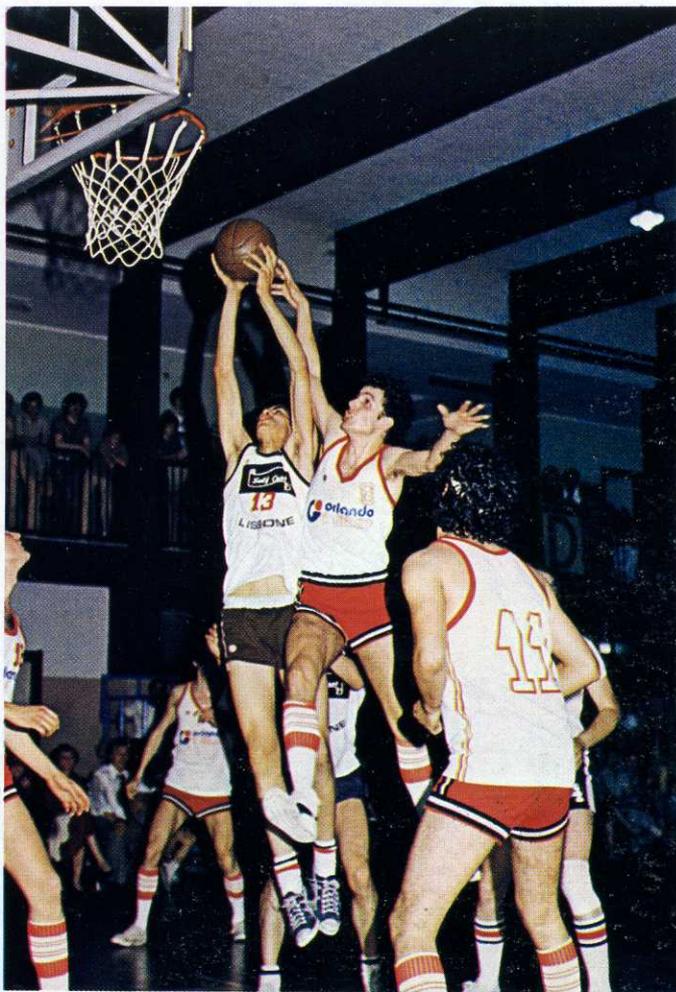
compongono per il raggiungimento di traguardi prestigiosi. Leggendo queste storie, in genere, ci si può fare un'idea

abbastanza precisa del tipo di club con cui si ha a che fare: e leggendo quella della ORLANDO GELATI

pensiamo che l'unica idea ricavabile sia quella di una società ambiziosa, vincente, di buona volontà. Ci sono gli interventi del presidente e dell'allenatore capo, perché alla fine sono gli uomini che fanno grandi o piccole le società, ed era quindi indispensabile sentire dai due uomini posti a capo rispettivamente della società e del settore tecnico quali fossero i loro propositi ed i loro intendimenti. C'è il quadro completo degli organici (tecnici, societari, atleti) del club, che dà un'idea abbastanza precisa, riteniamo, delle dimensioni raggiunte dalla ORLANDO GELATI. C'è infine, ultimo ma non meno importante, il capitolo riservato al minibasket.

Per una società che fa dello sport poter contare su una base sempre più ampia di reclutamento è ovviamente un vantaggio inestimabile e di cui tutti possono intuire il valore. Ma è altrettanto vero — come testimoniano le parole del medico che accompagna il discorso sul minibasket — che anche per chi non tende (o non può) arrivare ai livelli più alti dell'agonismo, questa disciplina costituisce un momen-

to importantissimo di formazione, oltretutto di svago. E', insomma una specie di aiuto reciproco, di do ut des, in cui la ORLANDO GELATI mette a disposizione le proprie strutture per tutti coloro che intendono avviare i propri figli al minibasket: con la certezza, da parte dei dirigenti della società, di aver reso servizio alla comunità in ogni caso, e con la speranza di poter trovare, tra questi bambini, i giocatori che le consentano in futuro di raggiungere traguardi sempre più prestigiosi.



**Nella foto:**  
*Il giocatore della Orlando i Gelati, Gaspari Carlo con corretta elevazione cerca di ostacolare un avversario che sta indirizzando il pallone verso il canestro.*

**DAL CSI ALLA SERIE D:**

# **CRONACA DI UNA PROMOZIONE**



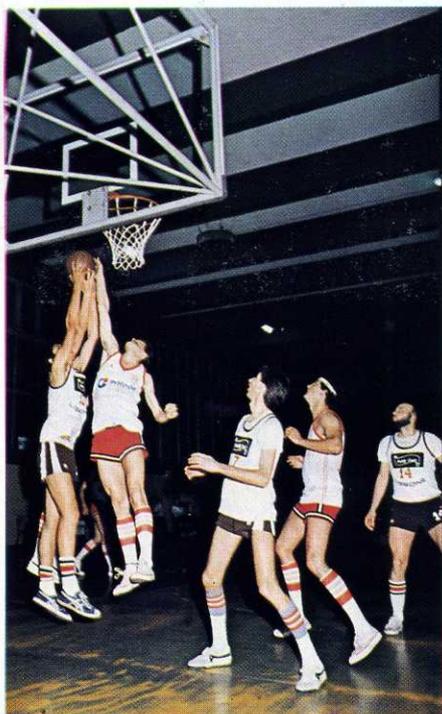
**In alto:**  
*una delle prime formazioni giovanili.*

**In basso:**  
*una fase di gioco della partita Orlando I Gelati - Self-Cart di Lissone.*

**Nella pagina a fianco:**

**In alto:**  
*Il pubblico durante una partita casalinga.*

**In basso:**  
*foto di gruppo dei dirigenti.*



I primi segni di vita di quella che sarebbe poi diventata l'attuale ORLANDO GELATI si hanno nel 1971 quando, a Paderno Dugnano, viene dato il via ad una società polisportiva comprendente oltre al basket anche calcio, ciclismo, atletica e via dicendo. Ma le cose non vanno bene fin dall'inizio e, dopo poco tempo, la società si scioglie.

Ognuno, come si suol dire, va per conto suo: e così anche coloro che si erano buttati nell'avventura della sezione basket decidono che è arrivato il momento per dare anche a Paderno Dugnano una società di basket autonoma, che possa raggiungere in breve tempo importanti traguardi e nel contempo offra ai giovani di Paderno sempre più attratti da questo sport la possibilità di praticarlo senza dover necessariamente rivolgersi a società di altri comuni.

Nasce così il G.S. Basket Paderno Dugnano: pochi mezzi, molta buona volon-



tà, proprio come in certe favole di altri tempi poi destinate a concludersi felicemente. I primi due anni di vita sono passati tra le file del CSI, dove i giovani raccolti sotto il nome della nuova squadra disputano i vari campionati giovanili del Centro Sportivo Italiano. Poi, nel 1973, il grande salto, quello che segna la nascita «vera» al basket della G.S. Paderno Dugnano: l'affiliazione alla Federazione Italiana Pallacanestro, la iscrizione al campionato di prima divisione.

E' il primo importante passo che poi la condurrà, negli anni seguenti, al traguardo della serie «D», raggiunto trionfalmente quest'anno. Dopo la Prima Divisione arriva il passaggio al campionato di Promozione e, nel contempo, le strutture della società diventano di giorno in giorno sempre più importanti e solide. Ed è proprio in conseguenza di questo fatto che cominciano ad arrivare anche i primi risultati importanti: dal '74 la squadra comincia a lottare per le prime posizioni di classifica, nella stagione '78-'79 arriva agli spareggi per la promozione in serie «D», perdendo di un



soffio il passaggio alla serie superiore. Ma ormai tutto è pronto, palazzetto abbinamento compreso: ed infatti la promozione avviene come tutti sanno al termine dell'ultima stagione.

Nel frattempo, tutto quello che sta dietro alla prima squadra, viene sempre più consolidandosi: la responsabilità del

settore tecnico viene affidata a Riccardo Tanzi, proveniente dalle file dell'ex-Isolabella, l'organico societario, presieduto da Giampiero Tagliabue, si arricchisce di nuovi dirigenti, il settore giovanile s'infoltisce sempre più, arrivando a toccare con il gruppo del minibasket le 200 unità.

# IL PARERE DELLO SPONSOR E DEL PRESIDENTE



Con il prossimo anno sportivo 1980/81 è il quarto anno consecutivo che rinnovo l'abbinamento della mia Ditta al Gruppo Sportivo Basket Paderno Dugnano.

Ho a suo tempo accettato e accetto ancora volentieri di collaborare per due motivi: il primo per contribuire ad incrementare lo sport fra i giovani; il secondo per l'impegno e la serietà dei Dirigenti che compongono questo gruppo sportivo.

Lo scorso anno, con mia grande soddisfazione, la prima squadra è stata promossa al campionato nazionale di serie D dando prestigio alla nostra città e alla mia Ditta.

Come ho comunicato ai Dirigenti è mia intenzione, compatibilmente con lo sviluppo della mia azienda, di collaborare ulteriormente al fine di raggiungere migliori successi.

▲  
**Lo Sponsor:**  
**Cav. Luigi Orlando**

►  
**Il Presidente**  
**Giampiero Tagliabue**

Cinquant'anni, presidente «da sempre» della società (da quando cioè fu fondata nel 1971), Giampiero Tagliabue è sicuramente il personaggio che più di ogni altro ha «sofferto» e vissuto questa promozione, assaporandone la gioia e comprendendo le responsabilità che comporta.

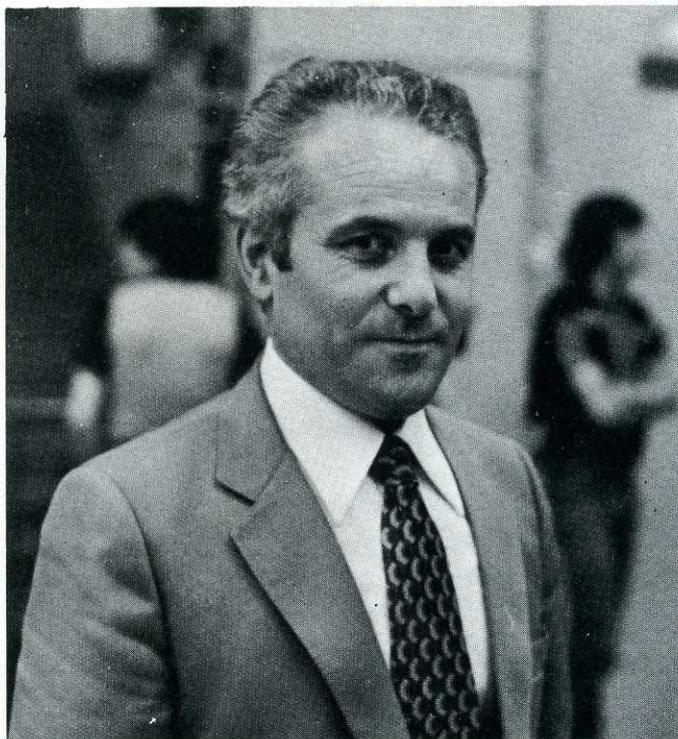
«Per me» afferma «e per tutti quelli che come me hanno visto fin dall'inizio questa meravigliosa avventura, la promozione in serie «D» è stata qualcosa d'insperato e di assolutamente imprevedibile. Eravamo partiti nel '71 con l'idea di fare qualche cosa di concreto in campo cestistico a Paderno Dugnano, però avendo come traguardo principale quello di diffondere questo sport tra i giovani. Nessuno certamente poteva aspettarsi la risponidenza — soprattutto in termini d'impegno e di entusiasmo — che la nostra iniziativa avrebbe avuto tra i dirigenti e soprattutto tra i giocatori che abbiamo avuto in questi anni che ci hanno permesso di raggiungere questo traguardo».

**Programmi per il futuro?**

«Ci siamo sentiti con lo sponsor» prosegue il presidente Tagliabue «e con lui abbiamo convenuto che questa serie «D» dev'essere solo il punto di partenza verso traguardi ancora più prestigiosi. Il prossimo, però, sarà un campionato di transizione o, se vogliamo chiamarlo così, di assestamento: vedere quali sono le nostre reali capacità ad un certo livello e raccogliere tutto quello che di buono riusciamo a mettere assieme cammin facendo. Voglio dire: assestamento sì, ma non rinuncia... Il punto principale del nostro lavoro, comunque, dovrà essere il settore giovanile: e grazie al nuovo accordo raggiunto con il Comune, che ci metterà a disposizione delle squadre giovanili il palazzetto per l'intero pomeriggio, penso che potremo raggiungere anche in questo ambito notevoli risultati».

**Rapporti con lo sponsor?**

«Direi ottimi. L'accordo con la Gelati Orlando è stato rinnovato anche per il prossimo anno e, come ha affermato lo stesso signor Orlando, proseguirà ancora per altri anni».



# IL PARERE DEL TECNICO

Riccardo Tanzi, milanese, proveniente dal settore giovanile dell'ex-Isolabella, attuale responsabile tecnico della ORLANDO GELATI, probabilmente ricorderà con particolare piacere l'estate del '80, e non solo per via del matrimonio celebrato proprio al termine del campionato.

Per lui la promozione in serie «D» è stato il primo traguardo importante raggiunto, il coronamento di un lavoro che solo quest'anno ha dato i suoi frutti migliori. «Già lo scorso anno» ricorda «eravamo arrivati vicini alla promozione, pagando poi l'errore di essere partiti a razzo nella prima parte del campionato e arrivando quindi stanchi agli appuntamenti decisivi. Quest'anno non abbiamo ripetuto l'errore della passata stagione e siamo arrivati alla fase finale in piena forma e con la squadra a posto. E poiché noi eravamo obiettivamente la squadra più forte nel lotto delle finaliste, la vittoria è arrivata di conseguenza». «Il problema più grosso da affrontare» continua il giovane tecnico «è stato quello di tenere insieme, dal punto di vista soprattutto psicologico, dieci giocatori che bene o male si equivalevano, in quanto provenienti dai settori giovanili di grosse società e quindi dotati di una base comune molto buona. Tutti dunque hanno fornito un rendimento mediamente costante e prezioso, anche se non posso fare a meno di elogiare tre



giocatori che si sono rivelati particolarmente importanti per noi: Ongaro, guardia nipote del famoso Giandomenico che giocò nel Simmenthal, che ha dato alla squadra la calma necessaria nei momenti più difficili; Gaspari, che si è preso l'incarico di fare punti ogni qualvolta è stato necessario ed infine Marzo, un giovane pivot di Paderno che ha avuto qualche problema ad inserirsi nel gioco della squadra, soprattutto dal punto di vista tecnico, ma ha sempre dato un grandissimo contributo di lotta, grinta e determinazione».

Problemi per il nuovo campionato?

«Direi» afferma Tanzi «che la squadra così com'è può benissimo fare la serie «D» senza grossi pericoli; però se il traguardo dev'essere la «C» allora ci occorre una guardia play di grande esperienza, che sappia essere il vero allenatore di campo. La prima squadra, comunque, non deve farci dimenticare tutto quello che le sta dietro, cioè il settore giovanile. Abbiamo un giovane di 2,01 del '63, Lovato, che ha solo bisogno di giocare e che potrebbe diventare importante; abbiamo quest'anno una squadra del '68 discreta che dovrebbe darci qualche soddisfazione. Però dobbiamo assolutamente trovare altri allenatori, altra gente disposta a lavorare con i giovani: senza di loro non potremo fare molta strada».

## ORGANICO DIRIGENTI

**Presidente:** Tagliabue Giampiero  
**Vice Presidente:** Lombardi Bruno  
**Segretaria:** Bonelli Marisa  
**Direttore sportivo:** Albuzzi Augusto  
**Responsabile settore giovanile:** Bonelli Aldo  
**Responsabile mini basket:** Lucchini Enrico  
**Responsabile settore femminile:** Pozzi Luigi  
**Responsabile arbitri:** Turconi Cesare  
**Dirigente accompagnatore 1ª squadra:** Seltralia Carlo  
**Consulenti medici:** dott. Conca Riccardo; dott. Mascherpa Arden.

## IL SETTORE TECNICO

**Responsabile:** Riccardo Tanzi  
**Serie «D»:** Riccardo Tanzi  
**Ragazzi:** Guido Saibene  
**Ragazze:** Cristina Arrigoni  
**Allievi:** Paolo Lombardi  
**Mini basket:** Riccardo Tanzi.



**BASKET**

**orlando**  
**'I GELATI'**



**PADERNO DUGNANO**



## 13 RAGAZZI CON TANTA VOGLIA DI FARE

Storia recente quella della squadra ragazzi. Nata nel settembre scorso da un folto gruppo di giovinetti, per la maggior parte ai primissimi contatti con un pallone da basket, la squadra Orlando «I Gelati» categoria Ragazzi ha dovuto affrontare un anno sportivo estremamente impegnativo e ricco di incertezze. L'unica scontata realtà che tutti i ragazzi avrebbero trovato sin dall'inizio era quella del grande, duro, incessante lavoro che li attendeva in palestra. Finalità di tutto ciò era iniziare l'apprendimento dei fondamentali movimenti tecnici e trasmettere ad ogni ragazzo l'amore e la grinta necessaria per praticare Basket di buona fattura.

Convincerli di questo non è stata opera facile e completamente riuscita; alcuni di loro non hanno accettato questa realtà, altri non l'hanno capita abbandonando l'attività intrapresa, altri ancora invece hanno continuato tenacemente pieni di fiducia e alla lunga hanno avuto qualche riconoscimento della loro costanza. Infatti, dopo le iniziali sconfitte subite nel Campionato F.I.P. di categoria, dopo quelle del Campionato C.S.I. (disputato per altro contro squadre Allievi e Cadetti), sono arrivati i Tornei estivi e i primi frutti del lavoro intrapreso a settembre: terzi al Torneo Orlando «I Gelati» di Paderno Dugnano, i nostri ragazzi hanno vinto la Coppa Maconi Sport a Seregno.

Questo quasi a voler riaffermare e premiare chi nel lavoro continuo in palestra ha visto e vede l'unica concreta possibilità di miglioramento. Ma il vero grande risultato di quest'anno sportivo (garanzia dei futuri) è l'aver 13 ragazzi in gamba che oggi credono in questa semplicissima verità! Stà ora ad ognuno di loro continuare sulla strada intrapresa con sempre maggiore perseveranza, impegno, intelligenza. Solo così, grazie a loro, saremo certi di avere, in un giorno non troppo lontano, gli uomini giusti per fare del G.S. Basket Paderno Dugnano una grande squadra, una grande società.

Guido Saibene

## ANCHE PER LE RAGAZZE TANTE SPERANZE

Prima esperienza come allenatrice, arrivata un po' per caso, ma conclusasi sicuramente nel migliore dei modi. Arrivata a campionato iniziato ho trovato una squadra di ragazze simpatiche e diligenti in palestra, che disputavano un campionato superiore alle loro forze, ma, col passare del tempo, questa squadra, che prima presentava tutti i difetti classici delle ragazze che giocano da poco e che credono nel motto «la palla è mia e guai a chi me la tocca» adesso hanno imparato che la pallacanestro è un gioco di squadra e che l'importante non è chi fa i 2 punti, ma piuttosto che la squadra giochi bene e, se possibile, vinca la partita.

E tutto questo le mie ragazze l'hanno dimostrato con il 4° posto ottenuto partecipando al Torneo Allieve organizzato dal C.S.I. Tutte le ragazze si sono impegnate e hanno ben lavorato, fra di loro si sono distinte: le «piccole» Claudia Zanin, Tiziana Coggi, Giusi Cappello e Ivana Bozzato.

Cristina Arrigoni



# Minibasket: perché il medico dice sì

La pallacanestro, in questi ultimi tempi sta assumendo un interesse fino a qualche anno fa insperato tra gli sportivi. Il merito dipende da vari fattori: primo fra tutti il formarsi di numerose società che hanno propagandato questa bella disciplina sportiva fra i giovani ed anche i giovanissimi.

Infatti, tutti possono avvicinarsi al gioco della pallacanestro purché sia stato preventivamente accertato con un esame medico generale il buono stato di salute del giovane.

E' importante che il corpo si sviluppi armoniosamente e che fino dall'infanzia sia seguito e curato onde prevenire o evitare difetti che, se non corretti, possono degenerare in vere e proprie deformità.

In questa prospettiva si inserisce lo specialista ortopedico che viene ad avere



oltre ad un compito curativo, anche una funzione preventiva importante studiando ed orientando quei soggetti che proprio durante l'accrescimento possono presentare problemi di notevole importanza che devono essere tenuti in con-

siderazione nella scelta di una determinata attività sportiva.

Il Minibasket è uno sport altamente formativo ed è consigliabile in soggetti preferibilmente alti che soffrono di lievi alterazioni della statica e che presentano modeste manifestazioni ipotrofiche muscolari specie agli arti inferiori e superiori.

In questi casi il Minibasket è utile a determinare un miglioramento di atteggiamento ed un armonico sviluppo scheletrico unito ad un rafforzamento muscolare.

E' infine utile ricordare che il Minibasket abitua l'organismo giovanile alla velocità, allo scatto, all'elevazione, ed alla concentrazione, perché ben difficilmente, questa pratica sportiva perdona i minimi errori di esecuzione.

Conca dr. Riccardo



# la società in cifre

## SERIE «D»

|                     |      |      |
|---------------------|------|------|
| Lovato Roberto      | 1963 | 1,98 |
| Biffi Carlo         | 1960 | 1,78 |
| Gaspari Carlo       | 1959 | 1,85 |
| Ongaro Gianluigi    | 1953 | 1,85 |
| Cavallini Adriano   | 1959 | 2,00 |
| Colombo Roberto     | 1954 | 1,98 |
| Marzo Santo         | 1959 | 1,96 |
| Selmi Alessandro    | 1960 | 1,87 |
| Sarina Massimo      | 1958 | 1,86 |
| Lorenzini Maurizio  | 1955 | 1,90 |
| Longoni Gabriele    | 1957 | 1,98 |
| Longo Bruno         | 1963 | 1,82 |
| Doro Stefano        | 1963 | 1,80 |
| Parravicini Massimo | 1963 | 1,78 |

Allenatore: Tanzi Riccardo

Vice allenatore: Saibene Guido

## SQUADRA RAGAZZE

|                         |      |      |
|-------------------------|------|------|
| Bolognesi Sabrina       | 1966 | 1,62 |
| Zanin Claudia           | 1967 | 1,60 |
| Croci Annamaria         | 1966 | 1,65 |
| Bozzato Ivana           | 1966 | 1,64 |
| Troncato Ileana         | 1967 | 1,75 |
| Coggi Tiziana           | 1966 | 1,70 |
| Ferrara Fabiola         | 1966 | 1,68 |
| Foresti Sara            | 1966 | 1,68 |
| Cappello Maria          | 1965 | 1,72 |
| Brogini Laura           | 1967 | 1,64 |
| Prada Veronica          | 1966 | 1,64 |
| Bonesio Terzet Stefania | 1966 | 1,76 |
| Ripamonti Raffaella     | 1966 | 1,65 |

Allenatore: Sig.na Arrigoni Cristina

Accompagnatore: Pozzi Luigi

## SQUADRA RAGAZZI

|                      |      |      |
|----------------------|------|------|
| Bonelli Stefano      | 1966 | 1,81 |
| Terlizzi Angelo      | 1966 | 1,77 |
| Casati Marco         | 1966 | 1,78 |
| Celli Umberto        | 1967 | 1,80 |
| Pinto Amedeo         | 1966 | 1,68 |
| Corno Massimiliano   | 1966 | 1,80 |
| Chiapparelli Stefano | 1966 | 1,67 |
| Sioli Marco          | 1966 | 1,76 |
| Lovato Fabrizio      | 1966 | 1,72 |
| Vitale Rosario       | 1966 | 1,66 |
| Ruggieri Giuseppe    | 1966 | 1,66 |
| Barbieri Angelo      | 1966 | 1,81 |

Allenatore: Saibene Guido

Accompagnatore: Bonelli Aldo

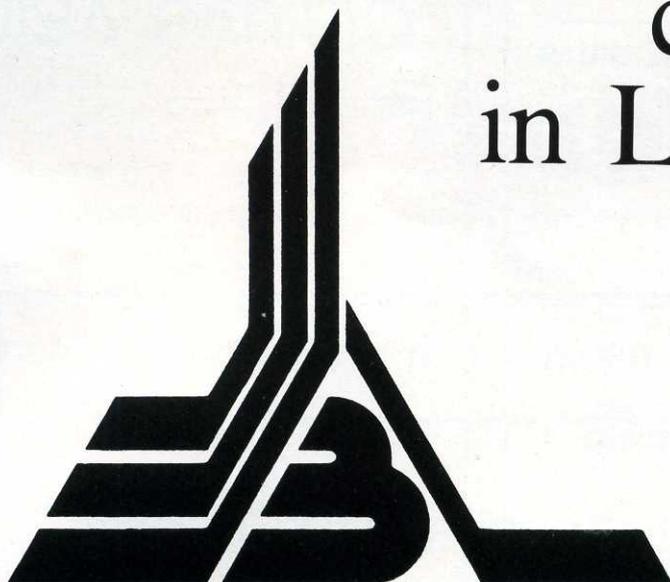
## SQUADRA ALLIEVI

|                   |      |      |
|-------------------|------|------|
| Lotterio Andrea   | 1965 | 1,81 |
| Romani Lucio      | 1965 | 1,88 |
| Lucchini Mario    | 1965 | 1,81 |
| Tomasoni Giorgio  | 1965 | 1,79 |
| Rotondo Sergio    | 1965 | 1,72 |
| Bertolini Massimo | 1965 | 1,80 |
| Meloni Marco      | 1965 | 1,70 |
| Zanforlin Claudio | 1965 | 1,86 |
| Pozzi Alberto     | 1965 | 1,65 |
| Celli Marco       | 1965 | 1,66 |
| Marchesa Luigi    | 1965 | 1,77 |
| Mauri Roberto     | 1965 | 1,82 |

Allenatore: Lombardi Paolo

Dirigente accompagnatore: Lucchini Enrico

Una solida realtà  
che cresce  
in Lombardia



**BANCO LARIANO**



**TAPS**

**ricordate  
questo marchio**

LAVANDERIA INDUSTRIALE

20037 PADERNO DUGNANO (Mi) - Via Cadorna, 69

Formate questo numero **9181101**

e avrete risolto il vostro problema di

- LAVATURA E STIRATURA
- INDUMENTI E BIANCHERIA

Servizi per

- RISTORANTI E ALBERGHI
- CASE DI CURA

Vi offriamo un noleggio di biancheria  
fra i più moderni, i più igienici e i più solleciti

# roberto ronzoni

E L E T T R O F O R N I T U R E

Via Buozzi, 50 - Tel. (02) 91.81.105 - 91.83.650

20037 PADERNO DUGNANO (Mi)



ditta

**croci  
giuseppe**

di Luigi & Emilio Croci

---

---

**PAVIMENTI E RIVESTIMENTI**

---

---

Ufficio, deposito, esposizione: 20037 PADERNO DUGNANO (Mi)  
Via Podgora, 21 - Tel. (02) 91.81.006 - 91.81.632

## ADELMO GROP

**PORTE BLINDATE - PER CANTINA - A SOFFIETTO - IN LEGNO PER  
INTERNO - TAPPARELLE IN FERRO DI SICUREZZA E IN PLASTICA -  
COPRICALORIFERI IN FERRO BATTUTO E MODERNI - TUTTO PER  
L'ANTIFURTO E IL RIVESTIMENTO DELLA CASA**

---

Sede: 20037 PADERNO D. - Viale della Repubblica, 9 - Tel. (02) 91.83.392  
Sede secondaria: 20030 SENAGO (Mi) - Via Togliatti, 19

**AUTOLAVAGGIO «LUISA»**

**di LUISA PARISIO**

Via S. Michele, 1 - Tel. (02) 91.81.618  
20037 PADERNO DUGNANO (Mi)

**Felice**  
**Luzzani**

**RADIO - TELEVISIONI - ELETTRODOMESTICI**  
**VENDITA - ASSISTENZA TECNICA**

Via Cadorna, 4 - Tel. (02) 91.81.014  
20037 PADERNO DUGNANO (Mi)

**CARROZZERIA**  
**F.lli GARAVELLO**

*Verniciatura a forno*  
*Banco di squadratura con dime universale*  
*Autorizzazione Renault*

Via Lamarmora - Tel. (02) 91.83.287  
20037 PADERNO DUGNANO (Mi)

**F.lli**  
**PRADA**



*Gomme nazionali ed estere*  
*Convergenza e bilanciatura elettronica*

Via B. Buoizzi, 60 - Tel. (02) 91.83.029  
20037 PADERNO DUGNANO (Mi)

**PANETTONI**      **PASTICCERIA**

**Cislaghi**

Via A. Gramsci, 92 - Tel. (02) 91.81.749  
20037 PADERNO DUGNANO (Mi)

**OFFICINA**  
**RIPARAZIONI**

**F.lli**  
**UBBIALI**

Via F.lli Rosselli (angolo Via Vespucci, 2)  
20037 PADERNO DUGNANO (Mi)  
Tel. (02) 91.83.166

**Safety** s.r.l.

Via Ampere, 21 - Tel. (02) 91.81.039  
20037 PADERNO DUGNANO (Mi)

*Articoli sanitari - Medicazione -*  
*Elettromedicali - Arredamento sanitario -*  
*Presidi chirurgici - Strumentario - Diagnostica*

**Specializzati in forniture a: Farmacie, Enti ospedalieri, Uffici igiene, Comitati sanitari, Medicina scolastica**

**FRATELLI RAINOLDI**

**COSTRUZIONI IN FERRO**

**Taglio lamiera fino a mm. 15 - Serramenti, portoni e cancelli con comando elettrico - Carpenteria in genere**

Officina: Via G. Pepe (angolo Via della Cava, 2)  
Tel. (02) 91.81.784

Abitazione: Via B. Buoizzi, 1 - Tel. (02) 91.81.095  
20037 PADERNO DUGNANO (Mi)

**da CARLA**  
Parrucchiera per signora

Manicure - Pedicure

20037 PADERNO DUGNANO (Mi)  
Via Rotondi, 22 - Tel. (02) 91.82.754

CARTOLIBRERIA - GIOCATTOLI

**Maria SGARIA**

Troverete tutto per la scuola  
Prenotazione testi scolastici di ogni tipo  
di scuola

20037 PADERNO DUGNANO (Mi)  
Via IV Novembre

PASTICCERIA

**CESARE MICHELAZZO**

Produzione propria  
Torte per cerimonie e rinfreschi

20037 PADERNO DUGNANO (Mi)  
Via Rotondi, 2

OPTOMETRISTA CONTATTOLOGO

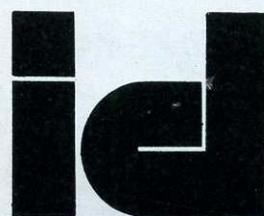


**ISTITUTO  
OTTICO**

Sede: Via Rotondi, 17 - Filiale: Via Roma, 7  
20037 PADERNO DUGNANO (Mi)  
Tel. (02) 91.81.690

**COLORIFICIO  
DORO  
COGOBIFICIO**

20037 PADERNO DUGNANO (Mi)  
Via G. Rotondi, 33 - Tel. (02) 91.84.519



**IMBALLAGGI DEBRAL s.r.l.**

IMBALLI IN CARTONE ONDULATO  
PER SPEDIZIONI  
NAZIONALI ED ESTERE

SEDE LEGALE  
VIA A. DE TOGNI, 14  
20123 MILANO

UFFICI E STABILIMENTO  
VIA XX SETTEMBRE, 11  
20051 LIMBIATE (MILANO)  
TELEFONO 9960515 - 805

**VEBA auto** s.r.l.

VENDITA E RIPARAZIONI AUTORIZZATE

TUTTE LE MARCHE

Via Roma, 177 - Tel. 91.89.260  
20037 PADERNO DUGNANO (Mi)

**FIAT**

**CITROËN**

**INNOCENTI**

# BANCA POPOLARE DI MILANO

*Società Cooperativa  
a responsabilità limitata  
fondata nel 1865*

**SEDE CENTRALE E DIREZIONE GENERALE  
MILANO - PIAZZA MEDA, 4**

**AGENZIA DI PADERNO DUGNANO  
VIA ROTONDI, 54  
TEL. (02) 91.87.554 (con ric. aut.)**

**Per avere tutte le caratteristiche  
della Giulietta non basta  
acquistare le sue 9 concorrenti.**



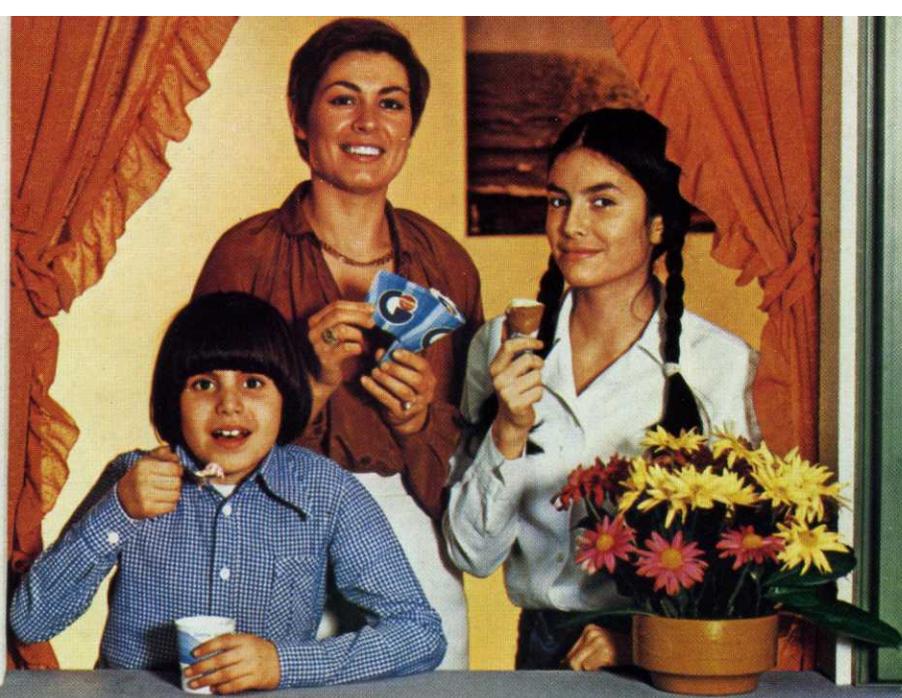
**Venite a scoprirla dal vostro Concessionario Alfa Romeo**

**F.lli TOSARINI**

20039 VAREDO  
Sede: Via Leopardi, 10 Tel. (0362) 591.127

Esposizione e negozio vendita:  
Via Milano ang. Via Cavour - Tel. (0362) 582.324

*Alfa Romeo* 



# orlando

*i gelati*

**che fan piu' dolce stare in casa.**

